



LA VILLE DE
LARAGNE-MONTÉGLIN
PRÉSENTE

LES  **QUARTIERS**
D'ÉTÉ : **FESTIVAL**
DE LARAGNE

DU 11 JUILLET AU 22 AOÛT 2023
GRATUIT



Hautes-Alpes
le département

RÉGION
SUD
PROVENCE
ALPES
CÔTE D'AZUR





LE MOT DU MAIRE

La 18ème édition du Festival « Les Quartiers d'été » fera battre le cœur de Laragne au rythme des sons, des chants, des mots et des images. Le programme qui est proposé du 11 juillet au 22 août va permettre à chacun et chacune d'entre vous de s'évader, de s'émerveiller, de s'émuouvoir et de rire.

Je souhaite remercier le Département des Hautes-Alpes pour son soutien à notre politique culturelle qui se veut gratuite.

Par ailleurs, la Région SUD par l'intermédiaire de son opérateur culturel, ARSUD, a identifié notre ville comme ayant le potentiel de recevoir un spectacle issu de la programmation régionale fondée sur le principe de la solidarité territoriale entre la Région SUD et les communes qui la composent. Nous aurons ainsi, le grand plaisir de recevoir BONGI, chanteuse sud-africaine et marseillaise d'adoption.

Un grand merci à la Région SUD de nous offrir ce concert exceptionnel.

Je rappelle que la vocation première du Festival de Laragne est de démocratiser l'accès à la culture, de sensibiliser le jeune public et développer la culture comme générateur de lien social. Aussi, le Festival « Les Quartiers d'été » se veut à l'image de l'esprit qui anime la municipalité pour agir au quotidien : être au service de tous sans exception.

Je salue tous les artistes qui vont donner le meilleur d'eux-mêmes et Laragne est fière de les accueillir dans la Cour du Château Gaspard de Perrinet.

Je remercie le service culturel de la ville, les services techniques qui sont sur le pont afin de garantir un plein succès.

Enfin, je remercie Kévin QUEYREL, délégué à la culture pour son implication et son engagement pour que vive la culture dans notre ville.

Bon festival et bon été 2023 !

Jean-Marc DUPRAT
Maire de Laragne-Montéglin



JULIE JOURDAN « TRIBUTE CÉLINE DION » MARDI 11 JUILLET - 21H

Martial Paoli | Pianiste, Chanteur

David Massoni | Batteur, Chanteur

Marc Spatia | Guitariste, Chanteur

Lily Campana | Bassiste, Chanteuse

Durée | 1h30

Depuis plus de 30 ans, Céline Dion est l'une des chanteuses les plus appréciées au monde! Sa voix exceptionnelle et ses chansons mythiques rassemblent un large public.

Julie Jourdan et 4 musiciens talentueux retracent sa carrière internationale, à l'image de ses concerts débordant d'énergie et de sensibilité. Ce spectacle enchaîne les chansons incontournables de la star pour un public conquis d'avance.

Julie Jourdan est une chanteuse passionnée qui se produit depuis l'âge de 10 ans. Ses nombreux passages télévisés ont fait connaître son talent. De « Graines de Star » aux premières parties du Casino de Paris, elle aime interpréter les plus grands noms de la variété française et internationale, Breil, Goldman, Adèle, ou encore Lady Gaga et surtout transmettre son amour pour la musique.



HUGUES LAVIGNE
« HYPERACTIF »
MARDI 18 JUILLET - 21H

Haha Production
Durée | 1h

Hugues Lavigne est un humoriste toulousain de 30 ans. Il a écrit son 1^{er} spectacle «Hyperactif» en 2020 et était prêt à se lancer sur scène, mais le COVID est passé par là.... Il s'est donc mis en télétravail sur Internet et ses vidéos ont fait le buzz, plusieurs millions de vues sur les réseaux sociaux.

Acrobate, jongleur, danseur, jouant de tous les instruments, qu'ils soient réels ou mimés, grimaçant comme un enfant mettant les doigts dans une prise électrique, Hugues ose tout et n'a peur de rien et c'est bien ça le problème. A travers son parcours et son univers, l'humoriste nous raconte sa différence dans une société, où il est aujourd'hui difficile de trouver sa place surtout quand on ne rentre pas dans les codes.



CHAUDUN

RÉCIT, LECTURE, MUSIQUE - NOUVELLE CRÉATION

MARDI 25 JUILLET - 21H

Compagnie Le Pas de l'Oiseau

Autour de l'ouvrage de Luc Bronner « Chaudun, la montagne blessée ».

Adaptation et Jeu | Laurent Eyraud-Chaume

Musique - Violon et Harmonica | Duo Vargoz

Mise en scène | Amélie Chamoux

Durée | 1h30

Vous montez un col, traversez une forêt, longez une rivière. Au fond de la vallée, les restes d'un village, des blocs de pierre brisés, presque rien : ci-gît Chaudun, village maudit qui fût vendu en 1895 par ses habitants à l'administration des Eaux et Forêts. C'est ici que commence l'histoire de Chaudun.

Ni roman, ni simple document historique, ni plaidoyer écolo, ni littérature localiste, le livre « Chaudun, la montagne blessée » est un ovni littéraire. Il réussit, avec une délicatesse, à nous faire ressentir la vie d'un village de montagne qui lutte pour sa survie.

Nos vies, percutées chaque jour par les urgences climatiques et sociales, trouvent ici un écho inattendu dans un passé pas si lointain, où nos aïeux, furent contraints de fuir leur maison, leur mémoire, leur vie même...

Lire ces mots, à voix haute, dire les morts, les peines, les blessures d'un peuple montagnard, c'est tirer un fil entre les générations...

Luc Bronner, qui a grandi dans les montagnes des Hautes-Alpes, est directeur des rédactions du journal Le Monde, marcheur infatigable, il est familier des sentiers alpins depuis l'enfance.



LE CID MARDI 1^{ER} AOÛT - 21H

Cœur de Scène Productions

D'après l'œuvre de Pierre Corneille

Adaptation | Marc Vermeer

Comédiens | Claire-Estelle Murphy (musicienne), Marc Vermeer

Durée | 1h15

P ièce tragicomique du 17^{ème} siècle.

Rodrigue et Chimène sont sur le point de se marier mais une grave querelle oppose leurs pères : à la suite d'une rivalité, le Comte, père de Chimène, gifle Don Diègue, père de Rodrigue. L'affront ne peut être réparé que par la mort du Comte, mais Don Diègue, trop vieux, remet son épée à Rodrigue pour venger son honneur. Rodrigue doit alors faire face à un douloureux dilemme : perdre Chimène ou son honneur. Que fera Rodrigue ?

Découvrez ou redécouvrez ce grand classique du théâtre, porté par deux comédiens passionnés. Désireux de conserver le côté universel du Cid, Claire Estelle Murphy et Marc Vermeer ont décidé d'intégrer l'humour à leur adaptation avec un côté ludique.

Intemporel, indémodable, Le Cid n'a de cesse de traverser les époques sans prendre une ride.

La pièce est programmée au festival Off d'Avignon en juillet 2023.



CONTES ET COMPTINES

JEUDI 3 AOÛT - 19H

Compagnie En Vies
Laurence Chanot
Spectacle de marionnettes
Pour les petits et les grands
Durée | 30mn

Un spectacle de marionnettes interactif tout public. Des marionnettes pour rêver, des histoires pour imaginer et des comptines pour chanter !

Nous suivrons Lucie, la jeune bergère, dans le potager, avec son ami Bob le jardinier, au pâturage avec ses moutons, et nous rencontrerons également des petits animaux sous la pluie, dont Léo l'escargot et Cléa la princesse grenouille, ainsi que le prince Jean, lors d'aventures poétiques et musicales.



unicef 
pour chaque enfant



LA LOCANDIERA

MARDI 8 AOÛT - 21H

D'après Carlo Goldoni

Compagnie Axis Mundi

Mise en scène | Benjamin Baudvin

Comédiens | Bérénice Benedetto, Léa Bertel, Justine Simon, Antoine Naccio, Benjamin Baudvin.

Durée | 2h

La Locandiera, de l'auteur italien Carlo Goldoni, est une œuvre littéraire célèbre du 18^{ème} siècle.

Mirandolina est une jeune femme ayant récemment hérité de La Locanda (hôtel) de son père décédé. Usant de son intelligence et de sa finesse d'esprit, elle maintient ses clients dans le charme et le respect. Cependant, un nouvel arrivant, Il Cavaliere, la traite brusquement et affiche ouvertement sa méfiance envers les femmes. Mirandolina décide de lui donner une « leçon » en ayant recours à tous ses atouts de femme et de patronne.

Ce spectacle souligne les enjeux humains des différents personnages. La langue de Venise chante toujours dans notre version et vient se mêler à un exotisme des costumes. Le spectateur est alors emporté en voyage, l'espace de deux heures qui ne semble durer que deux minutes, grâce à l'écriture fluide et dynamique de l'auteur. Le tout saupoudré d'une esthétique empreinte d'universalité haute en couleurs, propre à l'univers burlesque et à la culture pop de la compagnie.

Depuis 15 ans, Axis Mundi, compagnie professionnelle, nouvellement installé à Larnage, développe de nombreux projets artistiques qui laissent une large place à l'humain et au partage. .



BONGI

MARDI 15 AOÛT - 21H

Chant | Bongi

Guitare | Christophe Isselée

Percussions | Dimitri Reverchon

Durée | 1h30

Originaire d'Afrique du sud et marseillaise d'adoption, Bongi mène une correspondance insolite entre deux continents, mêlant folk urbaine et afro pop dans un crépitement de voix et d'énergie qui ravivent les traditions musicales d'Afrique australe. Ses chansons en Xhosa, son idiome natal et langue de Nelson Mandela, claquent sous le palais et tracent un arc musical à la fois magnétique et ensorcelant. Le métissage fertile d'une culture en exil.

Dans les incantations ou dans les chuchotements, Bongi sait donner du souffle à la musique de ses racines sud-africaines. En l'arrosant de sa voix polymorphe, suave ou grave, de ses envolées mélodiques ou encore de son troublant chant diphonique, auquel elle donne un éclat inouï dans l'écrin des guitares électriques de Christophe Isselée et des rythmiques tout-terrain de Dimitri Reverchon. Lorsque se brouillent les frontières, l'hybridation de Bongi semble encore plus claire. On en ressort envoûté et saisi par les chants du quotidien, d'amour, de lutte et de nostalgie, qui, révélés sur scène, deviennent irrésistiblement festifs, attisés par l'empreinte solaire d'une artiste à la rayonnante personnalité.

« Quand sa langue claque et que son timbre chaud se mêle à une guitare, une flûte et des percussions subtiles, c'est toute l'Afrique australe qui bat, danse, vibre [...] Maîtresse de la scène, Bongi a une aura exceptionnelle et elle a conquis le public. »

La Provence

Tournée Mosaïque ARSUD

Spectacle gratuit offert par la Région Sud.





LA GLOIRE DE MON PÈRE

MARDI 22 AOÛT - 21H

Film d'Yves Robert

Avec | Julien Ciamaca, Philippe Caubère, Nathalie Roussel
1990 | **Durée** | 1h45



La Gloire de mon père est adapté du roman éponyme de Marcel Pagnol. Le jeune Marcel Pagnol part en Provence avec toute sa famille pour les vacances d'été. Enfant de la ville, c'est la découverte de la nature, des grands espaces et la fierté d'avoir un père grand chasseur. Des vacances qui marqueront à jamais ses souvenirs d'enfance.

LES TERRASSES MUSICALES

Place de la Fontaine | 21h à 22h30

VENDREDI 14 JUILLET | Harmonie Franco-Belge | 30 accordéons

VENDREDI 21 JUILLET | Marionèle | Duo folk

VENDREDI 28 JUILLET | Doubles Dièses | Jazz

VENDREDI 4 AOÛT | La Mourard Family | Chansons en famille

VENDREDI 11 AOÛT | Décibabel | Pop Jazz Latino



1^{ER} JUILLET | Fête des Terrasses | Marché artisanal et pot des commerçants

27 AOÛT | Vide grenier et Karaoké géant

Eglise Saint-Martin



SAMEDI 24 JUIN | 18 H | Les petits chanteurs des Hautes-Alpes
(Dans le cadre de la souscription des travaux de l'église)

EXPOSITIONS

DU 20 AU 27 JUIN

Arts et Peintures du Laragnais

Horaires d'ouverture du musée
Mardi, mercredi et vendredi | 15h à 18h

Jeudi | 10 à 13h et 15h à 18h

Entrée gratuite

DU 11 AU 28 JUILLET

Une première du collectif DÉZ'ARTS dans le Musée des Caves du Château. On vous invite à venir découvrir et rencontrer 7 artistes aux univers uniques pour un moment magique. Une rencontre d'artistes qui vous fera voyager et partager des émotions pendant ces 3 semaines d'exposition.

A découvrir :

Jean-Christophe Lelievre, Artiste Peintre, Saint-Geniez (04)

Sandra Long, Artiste Peintre, Gap (05)

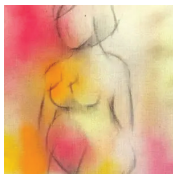
Jean-Luc Espitallier, Artiste Sculpteur Pierre, Gap (05)

Michel Dufrêne, Artiste Peintre, La Bréole (04)

Amélie Robert, Artiste Céramiste, Laragne (05)

Christophe Premoselli, Artiste Sculpteur Métal,
Corps (38)

Nicole Fortin - Artiste Céramiste, Gap (05)



A noter : Nous vous invitons au vernissage "Art'péro rencontre" jeudi 13 juillet à partir de 11h30



En plus : Vous pouvez vous inscrire aux animations (ateliers proposés par les artistes) afin d'assouvir votre curiosité.

Visitez le site : www.vitrinedelalune.com

DU 1^{ER} AU 18 AOÛT

Philippe Goutagny

Plasticien designer

« Petites Architectures » - Dessins

Cabane symbole contre l'apocalypse

Référence à l'ultime scène de « Melancholia » film de Lars Von Trier. Vernissage : jeudi 3 août à 11h 30



LES QUARTIERS D'ÉTÉ : FESTIVAL DE LARAGNE



**SISTERON
BUËCH** BARONNIES
PROVENÇALES
OFFICE DE TOURISME

INFORMATIONS OFFICE DU TOURISME

04 92 65 09 38

www.sisteron-buech.fr

www.ville-de-laragne.fr



Tous les spectacles sont gratuits, les places sont libres et ne nécessitent aucune réservation.

En cas de pluie, les spectacles se dérouleront dans la Salle des Fêtes. Les terrasses musicales seront reportées.

La ville de Laragne remercie :

Tous les partenaires financiers pour leur soutien

Tous les artistes et les techniciens pour les spectacles

Les services techniques, pour l'organisation logistique

Et surtout, vous, le public.